

BRÜNNI MAGYAR Futár



■ 20 éves a CSMMSZ osztravai szervezete

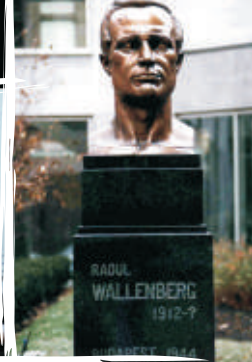
■ Babylonfest
Brünni Nemzeti Kisebbségek Napjai

Kárpát-medencei

■ Civil Akadémia Morvaberényben

■ A fáradhatatlan kultúraszervező

17. évfolyam
2012/1



TARTALOM

KÉPES KRÓNIKA

Eseménynaptár 2012 4

SZERVEZETI ÉLET

Fontos tudni / Bepillantás a CSMMSZ brünni szervezete életébe 4

A CSMMSZ X. Küldöttközgyűlése 6

20 éves a CSMMSZ osztravai szervezete 8

Multikulturális rendezvények 2012-ben 10

Kárpát-medencei Civil Akadémia Morvaberényben 11

Nézz be hozzánk 24

ÉVFORDULÓK

Ember az embertelenségben: Raoul Wallenberg (*1912) 13

Pozsonyi csata (907) 15

ANYANYELVÜNK – KULTÚRÁNK – NÉPI HAGYOMÁNYAINK

Ahol az ÉRTÉK a mérce 16

BRÜNNI SÉTÁK

Tuřany 17

INNEN-ONNAN

A fáradhatatlan kultúraszervező 18

Dankó Rádió 20

KÖNYVAJÁNLÓ

Székelyföldi Legendárium 21

KÖZÖTTÜNK ÉLNEK

A pozitív hozzáállás sokat segített a beilleszkedésben... 21

CSEH ÖSSZEFOGLALÓ / ČESKÉ RESUMÉ 24

TÁMOGATÓINK



Magistrát města Brna



MINISTERSTVO
KULTURY



Jihomoravský kraj

Prágai Magyar Kulturális Központ / Magyarország
Nagykövetsége Prága / Iva Hlavinková és Michal Rožnovský
HOBAS / Květiny M. Husárová / Hydroprojekt / MAINCOR /
ČEBUS

Kiadja:

Cseh- és Morvaországi
Magyarok Szövetsége – Brünn

Szerkesztők:

Vojtek Zoltán
Detáry Attila

Grafikai szerkesztő:

Vojtek Péter

A szerkesztőség címe:

Svaz Maďarů – Brno,
Radnická 8, 602 00 Brno
e-mail: info@mkic.cz

Regisztrációs szám:

MK ČR E 11196

*A folyóirat megjelenését
Brünn Város Polgármesterei
Hivatala támogatja*

Eseménynaptár 2012

- január 4. (szerda),
Régi városháza, Radnická 8

**Magyar nyelvű
református
istentisztelet**

- február 18. (szombat),
Autoklub ČR, Opletalova 29,
Prága 1

21. Prágai Magyar Bál

- február 22. (szerda),
Régi városháza, Radnická 8

**Magyar nyelvű
református
istentisztelet**

- február 24. (péntek),
Régi városháza, Radnická 8

**A CSMMSZ brünni
szervezetének évváró
tagsági gyűlése**

- március 6. (kedd),
Régi városháza, Radnická 8

Műveltségi vetélkedő
Társrendező: Kazinczy
Ferenc Diákklub

- március 15. (csütörtök),
Špilberk

**Ünnepi megemlékezés
és koszorúzás a
magyar jakobinusok
emléktáblájánál**

Az 1848/49-es magyar
forradalom és
szabadságharc 164.
évfordulója tiszteletére.
Társrendező: Kazinczy
Ferenc Diákklub

- március 18. (vasárnap),
Régi városháza, Radnická 8

Húsvéti alkotóműhely
Kézműves foglalkozás,
dalok, játékok,
locsolóversek kicsiknek és
nagyoknak

FONTOS TUDNI

Bepillantás a CSMMSZ brünni szervezete életébe

A CSMMSZ brünni szervezete 2012. 2. 24-én tartotta évváró tagsági gyűlését. Az alábbiakban az ott elhangzott elnöki beszámolót közöljük.

Tisztelt Vendégek, kedves Tagtársaim!

Még mielőtt rátérnék az elmúlt időszak értékelésére, szeretném, ha mindannyian, akik ma itt egybegyűltünk, tudatosítanánk azokat a tényeket, melyek fontosak a szervezetünk életével kapcsolatos összefüggések megértéséhez:

- 1) Tény, hogy szervezetünk azt a 91 fizető tagot képviseli (függetlenül attól, hány jelent meg ma közülük), aki 2011-ben a tagsági díj befizetésével támogatta tevékenységünket. Fizető tagjaink többsége, ha nem is látogatja rendszeresen rendezvényeinket, bizonyára azért támogatja szervezetünket, mert rendszeres tájékoztatást igényel és kap szervezetünk életéről a havi meghívók, az internet, vagy a BMF útján, és hogy a médiák bennünket – magyarokat – pozitívan ítélnék meg a cseh környezetben.
- 2) Tény az is, hogy szervezetünk működéséhez, tevékenységéhez szükséges anyagi forrás nagyságát részben fizető tagjaink létszáma határozza meg, mivel
 - a) a tagdíjából származó bevétel a saját forrás nagyságát növeli,
 - b) ami a pályázati összegek elosztásában döntő szerepet játszik – mind a Szövetségen belül, mind városi, ill. kerületi szinten. Nyilvánvaló, hogy nagyobb támogatási összeg több és igényesebb rendezvény megvalósítását teszi lehetővé.
- 3) Fontos, hogy az állami pályázatokon elnyert összegeket milyen célra kapjuk, hiszen ezek a célok határozzák meg szervezetünk tevékenységének irányát. Konkrétan:
 - a) a Cseh Köztársaság Kulturális Minisztériuma támogatja kulturális, információs és dokumentációs tevékenységünket és a Magyar Kulturális Napok megrendezését,
 - b) a Brünni Önkormányzat hozzájárulásával tudjuk üzemeltetni klubunkat és kiadni a Brünni Magyar Futárt.
- 4) A pályázatokkal kapcsolatban fontos ismerni az elbírálási követelményeket:

- a) a szervezet dokumentált tevékenysége – ez szervezetünk esetében jól követhető, lásd a www.mkic.cz honlapunkat, a rendszeres havi meghívókat, Brünni Magyar Futárt, stb.
- b) az elnyert pályázatok hiánytalan elszámolása – a pályázatkírók ezt rendszeresen felülvizsgálják, s mivel eddig szervezetünk esetében hiányosságokat nem tapasztaltak, élvezzük a bizalmukat.
- 5) Szervezetünk pozitív megítélésében nem kis szerepet játszik az a tény is, hogy a társadalmi javakból nemcsak igénylünk (pályázatok útján), hanem cserében valamit nyújtunk is a többségi társadalomnak.

A szervezet elmúlt évi tevékenységét és a vezetőség munkáját értékelve kijelenthetem, hogy az egy évvel ezelőtt kitűzött céljainkat sikerült hiánytalanul megvalósítani: megteremtettük a szervezet megmaradásának illetve továbbfejlesztésének feltételeit.

Minden gond ellenére sikerült folyamatossá tenni a szervezet tevékenységét, megszervezni a tervezett programokat, amiből külön kiemelném a nagysikerű Magyar Kulturális Napokat és a Katalin bált, melyeknek köszönhetően sikerült növelni szervezetünk és a



Fazekas Mónika / elnök

magyarok jó hírnevét Brünnben. Mivel a havi meghívókon valamint honlapunkon keresztül rendszeresen tájékoztattuk tagjainkat szervezetünk tevékenységéről, programjairól, azok részletes felsorolásától most eltekintek.

Megemlíteném viszont szervezetünk tagjainak nagy sikerű részvételét a kerület és a város által szervezett kisebbségi rendezvényeken Hodonínban illetve itt Brünnben. Szeretném kiemelni a decemberi *Egyazon városban élünk* estét, ahol a Kőrös együttes és testvérszervezetünk tagjai, az ostravai Csalogányok fellépése nagy sikert aratott. Köszönet illeti szervezetünk mindazon tagjait is, akik az előadás szünetében magyar finomságokkal kínálták a közönséget.

Szervezetünk jövője vezetőségi gyűléseink gyakori témája. Figyelembe véve a beszámoló elején elhangzott tényeket: ha szervezetünket működtetni akarjuk a jövőben is, akkor elsődleges feladataink közül nem hiányozhatnak a következők:

- a fizető tagbázis növelése
- a Magyar Kulturális Napok megrendezése
- a Brünni Magyar Futár megjelentetése
- az MKIC üzemeltetése a tagság igényei szerint
- a tolmács-fordítói, közvetítői tevékenység folytatása.

Kedves Tagtársaim, tisztelt Vendégek!

Bizonyára mindannyiunk szívügye ez a szervezet, ez a közösség, ahol mindenki közülünk egy kicsit "otthon van" barátok, ismerősök között. Az, hogy magyarul szólhatunk egymáshoz, amit nem titokban, félve kell tennünk, hanem egy működő, életképes, bel- és külföldi állami szervek és egyének elismerését élvező kis számú, de úgy hiszem, még mindig lelkes közösségben, óriási pozitívum. Ezt ne veszítsük el, ne adjuk fel, ne mondjunk le róla - tovább kell vinnünk, életben tartanunk, még ha a körülmények ellenünk játszanának is.

- március 24. (szombat),
Prágai Magyar Intézet, Rytířská
25-27, Prága 1

**A Cseh- és
Morvaországi
Magyarok Szövetsége
X. Küldöttközgyűlése**

- március 30. (péntek),
Régi városháza, Radnická 8

**A CimbaliBand
együttes koncertje**
www.cimbaliBand.hu
Társzervezők: Prágai
Magyar Intézet, Kazinczy
Ferenc Diákklub

- április 4. (szerda),
Régi városháza, Radnická 8

**Magyar nyelvű
református
istentisztelet
úrvacsoraosztással**

- április 13. (péntek),
Malý sál Bf. Bakaly, Žerotínovo
nám. 6

**Alessandro Boricco:
Novecento**

(Színházi előadás)
Monodrámá Ilyés Lénárd
előadásában.
Társzervező: Kazinczy
Ferenc Diákklub

- április 13. (péntek),
Malý sál Bf. Bakaly, Žerotínovo
nám. 6

**Táncház a Bicskás
zenekarral**

Társzervező: Kazinczy
Ferenc Diákklub

- április 13. (péntek),
Stará Pekárna, Štefánikova 8

**A Special Providence
jazz-zenekar koncertje**

- április 21. (szombat),
Régi városháza, Radnická 8

**"A tér identitása"
Németh Ilona**

Végül, de nem utolsó sorban szeretném megköszönni minden egyes vezetőségi és segítőkéz tag munkáját, tanácsát, erkölcsi támogatását, aki odaadó munkájával hozzájárult szervezetünk kitűzött céljainak megvalósításához. Név szerint külön kiemelném:

Ambrus Tünde, Detáry Attila, Dittel Beáta, Szabó Dezső, Mlejnek Ilona, Vojtek Zoltán, Kaiser Mária, Olgyai Jenő, Olgyai Ibolya, Zvolská Mária, Jurkovic Mária, Tóth Nándor, Šmejkal Magda; valamint a KAFEDIK tagjai közül: Fekete László, Szabó Beáta, Hortai Ferenc...és sorolhatnám tovább. A lista hosszú, ezért elnézést kérek azoktól, akiket itt idő hiányában nem említettem.

Ezúton szeretnék köszönetet mondani támogatóinknak is, mivel az ő anyagi hozzájárulásuk nélkül nehezen tudtuk volna megvalósítani terveinket, kitűzött céljainkat. Ezek:

a Cseh Köztársaság Kulturális Minisztériuma, Brünn város önkormányzata, a Dél-Morvaországi Kerületi Hivatal valamint Iva Hlavinková és Michal Rožnovský.

Sokat segítenek különböző módon a következő szervezetek és cégek képviselői: a Prágai Magyar Kulturális Központ, Magyarország prágai nagykövetsége; továbbá a HOBAS, a Květiny M. Husárová, a Hydroprojekt, a MAINCOR, a ČEBUS és mások. Remélem, az irántunk tanúsított rokonszenvüket továbbra is megtartják.

Fazekas Mónika / elnök

A CSMMSZ X. KÜLDÖTTKÖZGYŰLÉSE

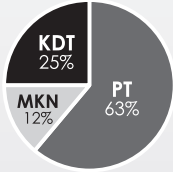
2012. március 24-én tartotta immár X. tisztújító közgyűlést a Cseh- és Morvaországi Magyarok Szövetsége Prágában. A CSMMSZ, amely a csehországi magyarok legnagyobb és legbefolyásosabb szervezete, jelenleg hat helyi szervezetben fejti ki tevékenységét: Prágában, Ostarván, Brünnben, Pilzenben, Teplicén és Lovosicén.

A küldöttek ismét Rákóczi Annát választották meg az országos elnök tisztségébe, aki 2006 óta áll a CSMMSZ élén, s több mint egy évtizede vezeti az ostravai alapszervezetet. A CSMMSZ új alelnöke a Brünni szervezet egykori elnöke, Detáry Attila lett.

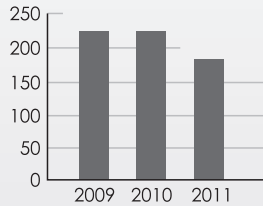
Rákóczi Anna a Szövetség elmúlt három évi tevékenységét ismertetve kiemelte, hogy szövetségünk 2010-ben, megalakulásának 20. évfordulója alkalmából Magyarországon megkapta a *Kisebbségekért* díjat, melyet október 23-án a budai vár Sándor Palotájában az állami

A jövőt illetően fő feladataink a taglétszám növelése, a szövetség gazdálkodásának, tevékenységének és az egyes alapszervezetek működésének átértékelésére, a Prágai Tükör formai megújítása és a szövetség honlapjának folyamatos frissítése.

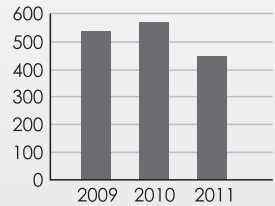
A pályázati összegek felhasználása 2011-ben



PT előfizetők száma (CSMMSZ tagok)



CSMMSZ tagbázis alakulása



KDT = Kulturális dokumentációs tevékenység (Prága, Ostrava, Brünn, Pilzen, Teplice, Lovosice, Művelődési tábor); **MKN** = Magyar Kulturális Napok (Prága, Ostrava, Brünn, Teplice); **PT** = Prágai Tükör

ünnep alkalmával Schmitt Pál Magyarország köztársasági elnöke adott át.

A X. küldöttközgyűlés, amit Ambrus Tünde és Detáry Attila (a Brünni szervezet tagja) vezetett gördülékenyen és alkotó légkörben zajlott.

Az országos elnök, az egyes alapszervezetek elnökei, a Szövetség ellenőrző bizottságának elnöke, a Prágai Tükör főszerkesztője beszámolóikban tárgyilagosan és részletesen számoltak be saját tevékenységükről – mind az elért sikereikről, mind a problémákról.

A CSMMSZ jövőjét illetően fő feladataink a taglétszám növelése, a szövetség gazdálkodásának, tevékenységének és az egyes alapszervezetek működésének átértékelésére, a Prágai Tükör formai megújítása és a szövetség honlapjának folyamatos frissítése.

A Cseh- és Morvaországi Magyarok Szövetségének 2012. március 24-én megtartott

X. küldöttközgyűlése a következő határozatot hozta:

A küldöttközgyűlés tudomásul vette:

- Tomáš Dittrich gazdasági beszámolóját
- Mlejnková Ilona, az ellenőrző bizottság elnökének beszámolóját

- Rákóczi Anna országos elnök beszámolóját
- az alapszervezeti elnökök beszámolóját (Mátis Károly, Fazekas Mónika, Rákóczi Anna, Kulina Ferenc, Kuczman Miklós, Nagy Sándor, Pospíšilová Iveta)
- Kokes János Zoltán, a Prágai Tükör főszerkesztőjének beszámolóját
- az új elnökség név szerinti összetételét:

Prága: Mátis Károly
Szabó János
Szilvássy Katalin

Ostrava: Rákóczi Anna
Mokos Sándor
Bors István

Brünn: Fazekas Mónika
Detáry Attila

Teplice: Kulina Ferenc
Fekete Tibor

Pilzen: Kuczman Miklós

Lovosice: Pospíšilová Iveta

- az új országos elnök megválasztását **Rákóczi Anna** személyében
- az új országos alelnök megválasztását **Detáry Attila** személyében

(Dunaszerdahely-Pozsony) képzőművész, egyetemi docens előadása, beszélgetés a művésznővel a brünni kiállítása kapcsán.

- április 26. (csütörtök), Művészetek Háza / Dům umění města Brna, Malinovského nám. 2

„A tér identitása”

Németh Ilona szlovákiai magyar képzőművész kiállításának megnyitója.

- április 29. (vasárnap), Prágai Magyar Intézet, Rytiřská 25-27, Prága 1

Összhang – irodalom- kedvelők és zeneba- rárok találkozója

A CSMMSZ prágai szervezete rendezésében.

- május 15. (kedd), Stará Pekárna, Štefánikova 8

Kertész Erika & Avenue

A budapesti kvartett jazz-koncertje.
Társszervező: Agentura Art

- május 19. (szombat), Hodonín - fürdő

Nemzeti Kisebbségek Napja

A műsorban közreműködött az osztravai **Csalogányok** énekkar és a brünni **Kőrís** néptánc-csoport.

Rendező: Dél-morvaországi Kerület – Nemzeti Kisebbségek Tanácsa

- május 23. (szerda), Művészetek Háza, Malinovského nám. 2

Beszélgetés Heller Ágnessel

A beszélgetést Szaló Csaba szociológus vezette

- az új ellenőrző bizottság elnökének megválasztását **Mlejnková Ilona** személyében

A küldöttközgyűlés jóváhagyta

- az új ellenőrző bizottság név szerinti összetételét:

Becske Katalin (Prága)

Javorcsik Károly (Pilzen)

Mlejnková Ilona (Brünn)

- felkéri az új elnökséget, hogy a következő közgyűlésig értékelje át a Szövetség gazdálkodását, tevékenységét és az egyes alapszervezetek működését

A küldöttközgyűlés nem hagyta jóvá

- a tagsági díj összegének megváltoztatására tett javaslatot

A küldöttközgyűlés a Szövetség tiszteletbeli tagjává választotta **Richard Pražák** történészprofesszort (In memoriam) és a **Kulacs házaspárt**.

BMF szerk.

20 ÉVES A CSMMSZ OSTRAVAI SZERVEZETE

Alapszervezet történelme

- A Cseh és Morvaországi Magyarok Szövetségének sorrendben második alapszervezeteként, 1992. december 18-án alakult meg az osztravai alapszervezet.
- Az alapszervezet első elnöke Bors István volt.
- 1994-ben állandó helyiségre tettek szert a Városi Könyvtár épületében.
- 1995-ben Bors István lemondása után Monuš Ferenc vette át az elnöki tisztelet.
- 1996-ban Ostrava Város Tanácsa pénzügyi támogatásának köszönhetően, Fekets Imre mérnök szerkesztésében és Poljaková Tatjana közreműködésével megjelent az osztravai „HÍRADÓ” első száma.
- 1998-ban az alapszervezet Monuš Ferenc vezetésével a míróvi rabtemetőben Eszterházy János felvidéki



Fazekas Mónika köszöntője

mártírpolitikus emlékére emléktábla felállítását kezdeményezte.

- 1999. január elsejével Monuš Ferenc egészségi okokra hivatkozva lemondott, és az elnöki posztot Hyvnar (Rákóczi) Anna foglalta el. Márciusban már megkoszorúzták a mírovi rabtemetőben elhelyezett Eszterházy emléktáblát.
- 2000-ben az ostravai alapszervezet megnyerte az Ostrava Város Tanácsa által meghirdetett pályázatot és ennek köszönhetően most már egy állandó klubhelyiségbe költözhettek, amely az évek folyamán otthonukká is vált. Elindították az őszi Magyar Kultúra Napjainak hagyományát is.
- 2001 már a bevezetett, megszokott és megkedvelt programok, aktivitások jegyében telt.
- 2002-ben volt az alapszervezet megalapításának 10. évfordulója. Számvetés, értékelések, számadás, emlékünnepek, kirándulások, klubtalálkozók éve volt.
- A 2003 - 2011 évek is a megszokott aktivitások, rendezvények jegyében teltek.
- **2012 – 20 éves az Ostrava-i alapszervezet !!!**

•A fenti számokat és információkat a teljesség igénye és szándéka nélkül gyűjtöttem össze és írtam le. A számok és rövid szavak mögött hatalmas lelkesedés, hihetetlen elszántság, összefogás, de jó kedv és összetartozás is rejtezik. Ezt éreztük azon az estén is, 2012. december 14-én, amikor az ostravai tagokkal, a prágai és a pilzeni alapszervezetek képviselőivel és más gratulálókkal együtt ünnepeltük ezt a születésnapot.

Az ünnepség az ostravai városháza egyik termében került megrendezésre.

Az ajtóban pogácsával, egy szíverősítő kupicával és kis ajándéktárgyakkal fogadták az érkező vendégeket.

Az alapszervezet tagja nagyon szép számban voltak jelen, ami náluk természetes, számunkra pedig kellemes meglepetés volt.

Rákóczi Anna elnök asszony köszöntötte a jelenlévőket, és ismertette az ostravai alapszervezet eddigi tevékenységét, sikereit. Az alapszervezet megalakulásának 20. évfordulója alkalmából a legaktívabb tagok emléklapot is kaptak. Az elnök asszony beszéde után felszólalt néhány vendég is.

A felszólalásokat kultúr műsor követte. Az ostravai alapszervezet Csalogányai egy



Weszely Éva fellépése

Németh Ilona "A tér identitása" c. kiállítása megnyitóján.

- május 26. (szombat),
Teplíce

Teplicei Magyar Kulturális Tavasz

A teplicei fürdőszézon ünnepélyes megnyitása, amelynek programszervezésében részt vett CSMMSZ teplicei szervezete.

- június 2. (szombat),
Régi városháza, Radnická 8

Magyar nyelvű református istentisztelet

- június 19. (kedd),
Szlovák Nemzeti Színház,
Pozsony

L. Ballek: A hentessegéd

Színmű a komáromi **Jókai Színház** előadásában.
(közös színházlátogatás)

- június 20. (szerda),
Régi városháza, Radnická 8

Szerzetesrendek a gyógyítás történetében (Előadás)

Előadó: **Ambrus Tünde** (Brünn), gyógyszerész, egyetemi oktató

- június 23. (szombat),
Régi városháza, Radnická 8

Magyar nyelvű református istentisztelet

- június 23. (szombat),
Maják, Dusíkova 5, Brno-Lesná

Gyermek- és sportnap

Ügyességi játékok, sportversenyek gyerekeknek, szalonna és kolbászsütés

népdal csokorral melengették meg lelkünket és szívünket. Wesely Éva tanárnő előadásában, a tőle megszokott kedves, közvetlen módon egy kis irodalmi ízelítőt hallgattunk. Ezután az ostravai Nemzeti Színház két szolista lépett fel. Előadásukban világhírű zeneszerzők néhány gyönyörű, ismert műve hangzott fel zongora kísérettel.

Az ünnepi est hivatalos részének befejezése után az ostravai alapszervezet klubhelyiségében, folytattuk - már kötetlenebbül - az ünneplést.

Egy nagyon kellemes délutánt, estét töltöttünk el az ostravaival.

Az elkövetkező évekre minden jót, sok sikert kívánunk az ostravai alapszervezetnek és tagjainak!

Mlejnek Ilona

MULTIKULTURÁLIS RENDEZVÉNYEK 2012-BEN

Az előző évek hagyományának megfelelően szervezetünk 2012-ben is bekapcsolódott a városi és regionális kisebbségi rendezvényekbe. Időrendi sorrendben haladva május 19-én Hodonínban részt vettünk a Dél-morvaországi kerület szervezte Nemzeti Kisebbségek Napján (Den národnostních menšin Jihomoravského kraje), szeptemberben bekapcsolódtunk a brünni Babylonfest rendezvény-sorozatába, és nem maradtunk ki a brünni kisebbségek hagyományörző csoportjainak december 6-i karácsonyi koncertjéről sem (Žijeme v jednom městě).



A brünni Kőrös fellépése a hodonini fesztiválon

A három kisebbségi rendezvény közül a szeptember 19. és 22. között megrendezett Babylonfest kínálta a leggazdagabb programot. Az előző évek gyakorlatával szemben a fesztivál 5. évfolyamának fogatókönyve a városban élő kisebbségek bemutatására fektette a hangsúlyt. A négynapos program fő vonulatát egy népviseletes felvonulás vezette be, amit a kisebbségek életét bemutó szabadtéri prezentáció követett, s a napot egy ünnepélyes gálaműsor zárta. Becsületünkre szóljon, hogy a brünni kisebbségek történetét és tevékenységét bemutató panelek a mi műhelyünkben készültek. A fő programon kívül a szervezetek irodalmi vagy zenei estét rendeztek, bemutatták nemzeti ételeiket, és táncházzal szórakoztatták az érdeklődőket.



A kisebbségeket bemutató panelek

A Babylonfest rendezvényei sorában említést érdemel a „Nemzetek fája” kezdeményezés. A brünni önkormányzat elhatározta, hogy a fesztivál keretén belül ezentúl a vár (Špilberk) parkjába minden évben kiültet egy-egy nemzeti fát. Az idei, s egyben első alkalommal a magyar és német kisebbséget érte a megtiszteltetés. Szeptember 21-én ünnepélyes keretek között a külső várfal déli oldalára, a Pellicova utca fölötti terasz közelébe kiültettek egy platánt és egy tölgyet.

D.A.



Az ostravai Csalogányok fellépése

KÁRPÁT-MEDENCEI CIVIL AKADÉMIA MORVABERÉNYBEN

XI. alkalommal került sor a Civil Akadémia találkozóra, melyet évente a budapesti székhelyű Magyar Kollégium szervez. Általában 6-7 ország civil szervezeteinek, 20 résztvevője kel útra minden év őszén.

Meglátogatják a Kárpát-medence országaiban élő azon legnagyobb és legtevékenyebb civil szervezeteket, ahol magyarok vannak és tevékenykednek.

A múlt hét végén Budapestről indult a csapat Morvaberény (Brünn-Brno) városába, hogy az ott élő magyarok életébe, civil tevékenységébe betekintést nyerjenek.

Mint ismeretes, a csodaszép nagyváros színvonalas egyetemei vonzzák a felvidéki magyar diákokat. Merthogy, az ott maradt ifjak, akik vagy diákként még a KAFEDIK

- augusztus 24.-26. (péntek-vasárnap), Kouty

A cseh- és morvaországi magyarok 14. művelődési tábora

- zeptember 15. (szombat), Régi városháza, Radnická 8

Magyar nyelvű református istentisztelet

- zeptember 19.-22. (szerda-szombat), Brünn

Babylonfest – Brünni Nemzeti Kisebbségek Napjai

- zeptember 25. (kedd), Stará Pekárna, Štefánikova 8

Harcsa Veronika jazz-koncertje

Társszervező: Agentura Art

- október 20. (szombat), Brünn

A Csemadok Pozsonyi Városi Választmányja tagjainak látogatása, városnézés

- október 20. (szombat), Szent Család templom, Grohova 18

Magyar nyelvű szentmise

A szentmisét celebrálta: **Parák László** esperes-plébános (Vágsellye).

- október 20. (szombat), Špilberk

Ünnepi megemlékezés és koszorúzás a magyar jakobinusok és Kazinczy Ferenc emléktáblájánál

(Kazinczy Ferenc Diákklub) tagjai, vagy már a Cseh- és Morvaországi Magyarok Szövetségében találkozunk rendszeresen egymással, vallják „főleg a színvonalas egyetemi oktatás és a csehek írántuk nyilvánított toleranciája”, ami miatt merik vállalni a cseh nyelven való tanulást. Erről is, és sok mindenről adtak számot a Civil Akadémia tagjainak, nemcsak a brünniek, de eljöttek bemutatkozni a prágai Ady Kör és Szövetség képviselői is.



A találkozón ott volt a Szövetség országos elnöke, Rákóczi Anna is, aki főleg itthon, de külföldön is képviseli a cseh-, és morvaországi magyarokat, és az osztravai szervezet elnöke. A két egész napon volt időnk előadásokon, filmeken megismerkedni a morvaberényiek igen gazdag kulturális életével. Szinte minden területen igyekeznek az ott élő magyarok érdeklődési köréhez igazítani havi programjaikat. A népzene-től, néptánc-tól kezdve a történelmi-, irodalmi előadásokig és a szórakoztató jellegű programok keretében találkozhatnak az itt tanuló, vagy letelepedett magyarok. Népszerűségük nemcsak abban van, hogy a város anyagilag is segíti őket (csakúgy mint a többi városokban működő magyar szervezeteket), de a Kisebbségek Házában lévő otthonukban (egy nagy terem áll rendelkezésükre, ahol a foglalkozások, táborok programjait is szervezhetik) gyakran előfordul, hogy cseh barátok, élettársak is együtt szórakoznak. A találkozón meglepetés volt számunkra, hogy néptáncbemutatót egy fiatal cseh páros tartott, akik, erdélyi magyar táncokat táncoltak.

A háromnapos rendezvény keretében a brünni fiatalok által összeállított programban megtekintettük Špilberk várát, ahol koszorúztunk a magyar jakobinusok emléktáblájánál. Megtekintettük a Starobrnó sörgyárat. Másnap az austerlitz csata emlékművéhez is kimentünk (itteni nevén Slavkov), és koszorút helyeztünk el Telnicén a székeleyek és a brünni magyarok által készített kopjafánál, amelyet a napoleoni

háborúkban elesett székelyek emlékére állítottak.

Az ismerkedési est, a bemutatkozások mellett ritka szép élménnyel zárult a találkozó. A 20 fős Civil Akadémiások között ott volt a fiatal horvátországi magyarok képviselőjében Tomasič Deák Korina, akit itt lépett be a keresztény közösségbe. A keresztelői szertartást egyedi formában Balázs Zoltán szilágykerdői (Erdély) református lelkész végezte. A fiatalasszony keresztműveleit a brünniek vezetője Fazekas Monika és a Magyar Kollégium vezetője, és a rendezvény szervezője Romhányi András volt Budapestről. Valamennyi résztvevő (brünniekkel együtt) pedig tanúként közreműködött a szertartáson. S hogy vannak még csodák: a keresztelés pillanatában szólalt meg az egyik templom nagyharangja, amely főleg a hitéletbe lépő Korina asszonynak volt igencsak jelzészserű.

A Civil Akadémia eme találkozója, mint mindig, most is igen hasznos tudnivalókat, magyarságismeretet adott a résztvevőknek. A brünni magyar fiatalokról, tudásukról, vendégszeretetükről, a magyarságuk megtartásáról, nemzettudatukról igen elismerően szóltak a vendégeskedők.

Mi, felvidékiek pedig büszkéek voltunk, hogy



ily fiataljaink vannak Brünnben, akik nagyon sokat tesznek az anyanyelv megmaradásáért, kultúránk népszerűsítéséért, és ami példaértékű számunkra is: az az összefogásuk, és a szeretetük, a mások iránti tiszteletük kinyilvánítása. A brünni szervezők, név szerint is megérdemlik, hogy említsük őket: Fazekas Monika, Ambrus Tünde, Mlejnková Helena, Rákóczi Anna, Detáry Attila és Fekete László. Köszönjük nekik. Az erdélyi, felvidéki, horvátországi, délvidéki, szarajevói s az anyaországi magyar civil vezetők igen szép élményekkel tértek haza a morvaberényi útjukról.

Dániel E., Felvidék.ma



Ember az embertelenségben:

RAOUL WALLENBERG

(*1912)

A svéd diplomata születésének 100. évfordulója alkalmából a magyar kormány a 2012. évet Wallenberg-emlékévvé nyilvánította. Rendezvények sora állított emléket az életmentőnek, aki 1944-ben magyar zsidók ezreit mentette meg a fasiszták elől.

Raoul Wallenberg harminckett évesen, 1944 júliusában került Budapestre – négy hónappal a német csapatok bevonulása után, abban az időben, amikor Horthy Miklós kormányzó – jelentős külföldi és egyházi nyomásra – leállította a zsidók deportálását. A svéd nagykövetség titkáráként több ezer ember életét mentette meg azzal, hogy svéd úti okmányokkal látta



el vagy védett házakba menekítette őket. Sikerült azt is elérnie, hogy a megszálló német csapatok ne mészárolják le a fővárosi gettó mintegy 70 ezer lakóját. Miközben a fasiszták előtt mentette embertársait, nem sejtette, hogy nemsokára egy másik elnyomó rendszer áldozatává válik. 1945. január 17-én elhurcolták a szovjet csapatok, és a Szovjetunióból már soha nem tért vissza. További sorsa mindmáig tisztázatlan. A hivatalos orosz verzió szerint Wallenberg 1947-ben szívroham következtében halt meg, de több szemtanú is azt állítja, hogy tovább élhetett a feltételezett időpontnál.

Az országSZerte lezajlott számos megemlékezésen kívül a Magyar Posta és a Bélyegmúzeum alkalmi bélyegkibocsátással és kiállítással tisztelgett az embermentő svéd diplomata emléke előtt. A 300 000 példányban kibocsátott bélyeg bal oldalán Raoul Wallenberg portréja látható, a jobb oldalán az emberek mentését szolgáló menlevél, úgynevezett Schutz-Pass, a bélyegkép háttérében pedig a deportálástól megmentett több ezer

embert szimbolizáló motívum szerepel. A bélyeghez tartozó alkalmi borítékon a három budapesti Wallenberg-emlékmű közül Varga Imre 1987-ben felállított alkotása áll. A kompozíciót Raoul Wallenberg híressé vált mondata magyar és svéd nyelven teszi teljessé: "Számomra nincs más választás".

Raoul Wallenberg születésének 100. évfordulójára a világ számos országában is megemlékeztek. A májusi 3. Los Angeles-i Magyar Dokumentumfilm Fesztivál a Wallenberg Emlékévnék adózva bemutatott számos Wallenberggel, a II. világháború során történt zsidómentéssel és a Holokauszttal kapcsolatos filmet. Berlinben szobrot avattak a diplomatáról, Stockholmban emlékművet állítottak, New York Brooklyn-negyedében pedig utat neveznek el róla (Raoul Wallenberg Avenue). Megemlékezéseket tartottak az ausztráliai Melbourne-ben, Szentpéterváron és Tel-Avivban is, valamint Wallenberg szülőházánál, Stockholm-Lidingöben.

Deféry Ida

A POZSONYI CSATA

(907)

A Dunántúl elfoglalása után 900-ra az egész Kárpát-medence magyar kézbe került, ezért általában ezt az évet szokták a 895 elején kezdődött Árpád-féle honfoglalás befejező évének tartani. 902-ben megszűnt a morvák állama. 907-ben a Pozsony melletti, nagy magyar győzelemmel végződő csatában végeredményesen eldőlt, hogy a nyugatiak sem tudnak mit kezdeni az új hatalommal, azaz nem tudták elfoglalni Pannóniát. Tágabb értelemben ezért a győztes pozsonyi csatával fejeződött be az Árpád-féle honfoglalás. A németek már Nagy Károlytól kezdve igyekeztek hatalmukat a Kárpát-medence térségére is kiterjeszteni. Az újabb keleti rokon nép, a magyarok felbukkanása idején IV. (Gyermek) Lajos keleti frank (azaz német) király túlbecsülve saját, és alábecsülve a magyarok haderejét: 904 nyarán a tárgyalni érkező Kurszán vezért, a magyarság második számú méltóságát a kíséretével együtt meggyilkoltatta. A Gyermekkirály tanácsadói egy nagy hadjáratot terveztek a „kellemetlen szomszéd” ellen, hogy egyszer és mindenkorra leszámoljanak a magyarokkal. Gyermek Lajos parancsára 907. júniusában Bajorország szinte összes katonája - kb. 100 ezer ember – fegyvert fogott, s a frissen örgrófból herceggé kinevezett Luitpold és Theotmár salzburgi érsek vezetésével megindult a magyarok ellen.

A bajorok taktikája Nagy Károly 791-es hadjáratához volt hasonló (a Duna két oldalán vonultak fel, miközben egy hajóhad szállította az utánpótlást). Árpádnak sikerült elérnie, hogy a két ellenséges seregrész ne egyesülhessen. Július 3-án a magyarok felgyűjtötták és elsüllyesztették az utánpótlásról gondoskodó német hajóflottát, másnap körülzárták a Theotmár érsek vezette déli sereget, amit július 5-re a szokásos magyar haditaktikával felmorzsoztak. Ezután átúsztattak a Duna északi partjára s valahol Pozsony környékén két napos véres küzdelemben Luitpold herceg főserégét is teljesen szétverték, s a



menekülők nagy része sem tudott egérutat nyerni a magyar lovasok elől.

A csatában elesett maga Luitpold, Theotmár érsek, két püspök, három apát és tizenkilenc gróf.

Maga Gyermek Lajos is nagy nehezen jutott csak el Passauig. A bajorok számára katasztrófálisnak bizonyult a csata kimenetele. A pozsonyi csata következményeként a bajorok nemcsak végképp lemondtak Alsó-Pannóniáról, hanem még Felső-Pannóniát, s a keleti határörvidéket is veszni hagyták, s az Enns folyó mögé hátráltak.

Árpád magyarjai megvédték új hazájukat a támadóktól, s ezzel végérvényesen eldőlt, hogy a Kárpát-medencében a magyarsággal hosszú távon is számolni kell.

forrás_Fodor István:
Magyarország története 1. kötet

Ahol az ÉRTÉK a mérce

Rohanó világunkban, ahol a kiritás, a felkészültség, ráteremtség, az odaadás nem mindig szerepel az első helyen, a Magyar Televízióban felüldülést hozott 2012. második felében sugárzott „Fölszállott a páva” népzenei vetélkedő. A Magyar Televízió, a Hagyományok Háza és a Duna Televízió rendezésében főműsoridőben közvetített verseny Magyarországon minden nézettségi mutatót megdöntött, és a külhoni magyarok is érdeklődve, tiszta szívvel szorítottak egy-egy rátermett versenyzőnek. Aki bekapcsolódott és figyelemmel kísérte a műsort azt tapasztalhatta, hogy a versenybe rengeteg fiatal vett részt. A képernyőn szinte átsütött az az elhivatottság, szakértelem, a népzenei kultúra, a néphagyományunkkal való azonosulás, mely e műfaj művelőire mindig is jellemző volt. A ifjú résztvevők méltó példát mutattak kortársaiknak. Megmutatták mi a magyar érték, mi az, amiére érdemes időt és



A „Fölszállott a Páva” nyertesei
Csizmadia Anna, Berecz István, a Parapácás zenekar és a Jászság táncegyüttes, a Közönség Kedvence díjat, amelyet az OTP Bank biztosított, az Ördögboroda néptáncgyüttes kapta

fáradtságot szentelni. Egészséges, magabiztos fellépésű emberek mutatták be nekünk és kortársaiknak mennyire gazdag a magyar néphagyomány. Az alapos felkészülésben szakavatott, a mesterségüket magas fokon művelő tanárok segítettek, akik maguk is élethivatásuknak érzik e műfaj ápolását, terjesztését. Nem egy közülük még a '70-es években kialakult TÁNCHÁZ mozgalom képviselői. Itt ragadnám meg az alkalmat leírni, hogy a táncház mozgalom az UNESCO védelme alatt áll, és a magyar kormány az elsők között emelte a HUNGARIKUMOK sorába!

A zsűri tagjai, akik értékelték, s tapasztalataikat megosztva tanácsokkal segítettek a versenyzőket, például felkészültségről tettek bizonyítást. Ha csak arra gondolunk, hogy a zsűri elnöke Sebő Ferenc neve milyen sokat mond nekünk, vagy Sebestyén Márta, akinek hangjára még az is felfigyel, aki nem avatott e műfajban. Vagy a táncosok közül Tímár Böske, vagy remek koreográfusaink Zsurárfszky Zoltán, Diószegi László. Ott láttuk továbbá Agócs Gergelyt, aki a határon túli népzene egyik legjelesebb képviselője s egyben a Hagyományok Házának néprajzkutatója.

A versenyzőket kísérő szakavatott zenekart is figyelmet és elismerést érdemel: Pál István (Szalonna) és zenekara biztos támasza és segítője volt a táncosoknak, énekeseknek.

Úgy hiszem, támogatnunk kell ezen értékeket, újra és újra érdemes átélni hagyományaink nagyszerűségét, azt a kiapadhatatlan forrást, ami nem más mint maga a magyar nemzet.

Én eddig is úgy éreztem, hogy jó magyarnak lenni, de e műsor segítségével rámutattak és bemutatták, hogy micsoda ÉRTÉK magyarnak lenni!

Patkós Éva

TUŘANY

Brünnből alig néhány kilométerre, a város délkeleti határában fekszik az a jelentős múlttal rendelkező település, amelyet 2009-ben XVI. Benedek pápa is megtisztelt látogatásával. Tuřany története igen régre – a Nagy Morva Birodalom idejére vezethető vissza. Az emberemlékezet óta Mária-kultuszáról ismert zarándokhelyet a legenda szerint Cyril és Metód idejében alapították. A két szláv hittérítő hozta magával Morvaországba a szent szűz szobrát, amit később – a birodalom végnapjaiban – az itteni lakosság az erdőben rejtett el. Itt bukkant rá 1050 körül egy helyi földműves. A monda szerint a szobrot rejtő bozótos helyen állították a Szűz Máriának szentelt első kápolnát.

Tuřany-t hivatalos okiratban először 1208-ban említik, amikor az olomouci Róbert püspök szerezi meg az akkor már Mária-kultuszáról ismert búcsújáró helyet. A további évszázadokból kevés dokumentum maradt fenn, a 17. századtól kezdve viszont már rendszeres feljegyzéseket találunk a faluról és az azt felvirágoztató papokról. Erre az időszakra tehető a barokk korra egyébként is jellemző Mária-tisztelet virágzása. A kiváltságos helyzetet élvező katolikus egyház főbbek között a Mária-kultusz felelevenítésével igyekezett visszatéríteni a térség lakosságát a katolikus hitre. Az ellenreformáció egyik legbefolyásosabb politikusa Franz von Dietrichstein bíboros (František z Ditrichštejna) hathatós támogatására egyre többen látogatták a települést mind Cseh- és Morvaországból, mind a történelmi Magyarország területeiről.

A barokk korban virágkorát élő Tuřany templomát a zarándokok növekvő száma miatt a 17. század elején ki kellett bővíteni. A nevében a 11. században talált szoborra utaló Tüskés Szűz Anya templom lett a morva katolikus egyház egyik zászlóhordozója. A 17. század negyvenes éveiben, Matěj Petráš kanonok idejében, svéd támadások tizedelték meg a térséget.

A kincsként őrzött Mária szobrot ismét megmentette a lakosság – előbb a brünni ferences kolostorban, majd Wiener Neustadtban őrizték. Az ünnepélyes visszahelyezésére 1649-ben került sor. Petráš kanonok elnyerte a neves jezsuita történész, Bohuslav Balbín támogatását is, aki Szűz Mária tiszteletére 1658-ban Diva Turzanensis címmel könyvet adott ki.

A 17. század második felében az eredeti templomot tovább bővítették, majd közvetlen közelében elkezdődött az új Szent Anna kápolna építése. Ez utóbbit többször kibővítették és mai barokk formáját 1804 és 1806 között nyerte el. Mivel az újonnan épült templom sokkal jobban megfelelt a kor elvárásainak, az eredeti szentélyt lebontották, a Mária-patronátus viszont átszállt az új épületre. A 19. század végén a barokk stílusra kevésbé jellemző toronypárral bővült a templom, ami árkád- és oszlopgalériával kapcsolódik az épület központi részéhez. Az épületegyüttes legkésőbbi adaléka az 1901-ben az eredeti presbitérium helyén kialakított Szűz Mária kápolna.

D.I.



A Tuřany-i Tüskés Szűz Anya templom

Jégh Izabellát aligha kell olvasónknak bemutatnunk, hiszen a CSMMSZ brünni szervezetével megalakulása óta szoros kapcsolatban van, nem egy rendezvényünk résztvevője és társszervezője volt. Nagy örömünkre szolgál, hogy a Vasárnap című hetilap 2012. május 9-i számában megjelent cikk közlésével hírt adhatunk Izabella kitüntetéséről.

A FÁRADHATATLAN KULTÚRASZERVEZŐ

Vasárnap | május 9.

Sokoldalú, változatos, a szlovákiai magyarság, ezen belül a pozsonyi magyar közösség megmaradását és összetartását elősegítő munkájának elismeréseként a Magyar Ezüst Érdemkereszt kitüntetésben részesül – mutatja Jégh Izabella a Magyar Köztársaság szlovákiai nagykövetsége által tartott dunaszerdahelyi fogadáson március 14-én kapott oklevél méltatását. Bevallja, hogy váratlanul érte a megtiszteltetés. A leginkább a pozsonyi városi kulturális napok vagy a március 15-i ünnepség szervezőjeként, a fővárosi magyar rendezvények műsorvezetőjeként ismert csemadokos szerint a kitüntetés nem csupán az övé – azoké a név nélküli kultúrmunkásoké is, akik a háttérben, csendben végzik a dolgukat. Jégh Izabella indíttatásáról, pályájáról, sokévi vállalatásairól mesélt a Vasárnapnak.

Meghallgatni a másikat

„Az életemben három terület meghatározó a családon kívül: a kultúra, az egyházközösség és a politika.

A pozsonypüspöki alapsiskolából a kultúrával indultam: szavalóversenyekre jártam. Nagyon sokat kaptam magyartanáromtól, Schniererné Wurster Ilonától. Egy-egy megmérést előtt napokig gyakoroltuk a beszédtechnikát, színpadi mozgást, meghajlást, mimikát stb. Keményen belénk oltotta ezeket a dolgokat, miként

osztályfőnökünk, Dulovics Viola tanító néni a szlovákokot. Neki és a nyelvérzékemnek is köszönhetem, hogy nincs vele problémám. (Volt olyan munkahelyem, ahol alig akarták elhinni, hogy magyar az anyanyelvem.) Középkorok koromban tagja lettem az ún. polgári ügyek testületének. Névadókon, esketésekkor verset mondtam a községházán. A Csemadokba tizenöt évesen léptem be. Egyre több munka ragadt rám: először titkár voltam, majd húsz évig a pozsonypüspöki alapszervezet elnöke, 2003 decemberétől alelnöke. A Pátria rádióban vagy hat évig vezettem és szerkesztettem a Köszöntőt. Nagyon szerettem ezt a műsort, akárcsak egy-egy rendezvény levezetése előtt a kísérszövegek összeállítását.

1976-tól vagyok önkormányzati képviselő. 35 év után úgy gondoltam, helyi szinten van már annyi tapasztalatom, hogy a fővárosi önkormányzatban is kamatoztatni tudjam. 2010-ben Pozsonypüspöki lakosai a helyi önkormányzati mellett fővárosi képviselővé is választottak. Nem kevés feladattal jár ez a tisztség. Ott szintén a kulturális bizottságban dolgozom. Egyházközösségünkben is gazdag tevékenység folyik. Jó néhány éve lettem a gazdasági tanács titkára, de ezen kívül is elég sok tennivaló akad: jelenleg például az új plébániát építjük. A sok megbízatás talán annak is köszönhető, hogy ha emberekkel találkozom, megállok velük beszélgetni, nem intézem el a tanácskérést azzal, hogy nincs időm. A bevásárlás nálam fél helyett két órát tart, a templomból is elég nehéz hazajutnom. Amit azonban vállalok, abban igyekszem hiánytalanul helytállni, pedig közben munkába is jártam-járok.



Jégh Izabella a brünni szentmisén

Csemadok-titkár

1988-tól nyolc évig főállású Csemadok-titkár voltam. A szervezet pozsonyi városi választmányának titkáráként több mint húsz éve szervezem a városi kulturális napokat és a március 15-i ünnepséget. 1996 óta mindezt ingyen, szeretetből végzem. Az idei, huszonhatodik kulturális napok programja már kész, mert általában előre dolgozom, semmit sem szeretek az utolsó pillanatra hagyni. A sorozat elindulásakor azt a célt tűztük ki, hogy a színvonalas műkedvelő együtteseknek szereplési lehetőséget adjunk Pozsonyban. Ezt azóta is tartjuk, és természetesen két hivatásos színházunkat is vendégül látjuk – évente felváltva hol az egyiket, hol a másikat. A rendezvény sikeréhez minden alapszervezet – a püspöki, a lígettfalui és az óvárosi – hozzájárul a maga műsorával. A pozsonypüspökinek elég változatos az őszi programja: hagyománnyá vált az adventi hangverseny és a kitelepítés 60. évfordulója kapcsán alapított kitelepítési emléknap, amelyet mindig október első vasárnapján tartunk. A március 15-i ünnepség jó pár éve már országos rendezvénynek számít, mivel a Csemadok Országos Tanácsa is részt vesz a szervezésben. A városi választmány munkája a Tompa Mihály vers- és prózamondó verseny járási fordulójának a lebonyolítása is, amely azóta, hogy nyugdíjas vagyok – bár szerződés alapján még havi 40 órát dolgozom, visszajárok az OTP-be archiválni – újra az én feladatom. Tavasztól őszig általában az alapszervezetek dolga a programok szervezése. Kezdetektől fogva nagyon jól együttműködünk Magyarország nagykövetségével, a kulturális intézettel, a bécsi Európa Klubbal, a Cseh- és Morvaországi Magyarok Szövetségével – az utóbbinak tiszteletbeli tagja is vagyok.

A tehetség kötelez

Élettörténetemhez hozzátartozik a betegségem. 2002. november 17-én helyezték fel az új, Szent Mihály-harangot a püspöki templom tornyába. Az ünnepélyt még végigasszisztáltam, de már nagy fájdalommal – este orvosi ügyeletre kellett mennem. Kiderült, hogy porckorongsérvem van, amelyet műteni kell. Szerencsére

nagyon jó ideggyógyász kezébe kerültem. Szóltam a főorvosnak, hogy nem megyek el operáció nélkül, lesz, ami lesz. Vállalom, akár azt mondja a Jóisten, hogy állj, ennyi volt, akár pedig azt, hogy menj vissza, és dolgozz tovább. Így 2003. január 22-én, a magyar kultúra napján elvégezték a műtétet. Szerencsére itt vagyok. Akkor adtam le az elnöki tisztséget az alapszervezetben, hogy kevesebb legyen a gondom, de utána kamatostul visszajött minden, még többet dolgozom. Úgy gondolom, ha a Jóisten tehetséget adott valamire – mondják, hogy jó a tervező- és szervezőképességem –, akkor azt nem tarthatom meg magamnak. Kötelez vagyok továbbadni, fejleszteni, örömet szerezni vele másoknak. A munkám egyébként csapatmunka. Bármilyen rendezvényt tervezhetnék, ha nincsenek hozzá emberek, akikkel véghez tudom vinni, egyedül semmire sem mennék. Örülök, hogy van kikre támaszkodnom, akár az egyházi közösségben, akár a Csemadokban vagy a képviselőtársak között.

Már a szocializmus idején is értékelték azt, hogy a közösségért dolgozom, ápolom az értékeket, hagyományokat. Talán minden évben kaptam oklevelet vagy elismerő plakettet. Az akkori helyi nemzeti bizottságon a szlovákok is számon tartották a működésemet. A Csemadok alapításának 50. évfordulóján, 1999 márciusában éremmel jutalmaztak az alapszervezetben; az első hat között vehettem át a megyei Samuel Zoch-díjat 2003-ban, 2010-ben pedig a Remény embere lettem. A legutóbbi kitüntetés, a Magyar Ezüst Érdemkereszt teljesen váratlanul ért. Az ünnepség előtt senki sem értesített, de így volt igaz a meglepetés; nagyon jólesett. Lehet, hogy az elismerés személy szerint nekem szól, de nem csak a magaménak érzem: azt a sok háttérkatonát, kultúrmunkást is megilleti, aki mások odafigyelése nélkül végzi a dolgát. Az évek alatt kevés időm jutott a családra – a sokrétű tevékenységnek ez volt a hátulütője. Férjem nagyon sokat segített a gyerekek nevelésében; ha nem lett volna ilyen párom, nehezen vállalhattam volna ennyi kötelezettséget. A gyermekeim felnőttek, lányomnak sikerült korán férjhez mennie, neki köszönhetően van egy kétéves

dédunokám, Viktória Evelin. Szerencsésnek mondhatom magam, mert ötgenerációs családom van. Hála Istennek, él még az édesanyám, aki 82 éves, így még az ükunokájának is örülhet. Nem tartom számon a koromat, nem érzem úgy, hogy le kellene állnom. Amíg bírom, teszem a dolgom. Most például egy Pesten élő nagy lokálpatrióta, Szelepcsényi Sándor könyvét lektorálom. Már a második kötetét írja Püspökiről: a kitelepítések után a Szent Miklós-plébániatemplomról, szakrális értékeiről. Az alapszervezetben eddig is több kiadvány, brosúra megjelenését felügyeltem, anyagi támogatást szerezve hozzájuk. A kultúrára egyre nehezebb szponzorokat találni. A személyi kapcsolatok és a kölcsönös segítőkészség is sokéves munka eredménye, s persze a Teremtő gondviselése és bőséges kegyelme kellett hozzá.”



Jégh Izabella átveszi a magyar kitüntetését

DANKÓ RÁDIÓ

www.dankoradio.hu

A Magyar Rádió új csatornája, a Dankó Rádió 2012. december 22-én indult, és klasszikus magyar nótákat és operett-szlágereket sugároz. Ezzel azon hallgatók kérése teljesült, akik hiányolták a magyar nótát a Magyar Rádióban. A hallgatók a következő műsorokból válogathatnak:

- Az a szép – a nóta nagymestereit vonultatja fel
- Túl az Óperencián... – célja a népszerű és méltán világhírű operett melódiákkal felelevenítése
- Jó ebédhez szól a nóta – hét közben élő adásban, kívánságok teljesítésével; hétvégén pedig a hagyományos szerkesztésével és műsorvezetésével, minden nap 120 percben
- Tudod-e még az én nótám... – a főszerep a magyar zenéé: a nótáé, népdalé, operetté.

A névadó cigány származású Dankó Pista

életútja jól példázza, hogyan lehet tehetség, akarat és kitartás révén a társadalom pereméről feltörni. A népies műzene e felejthetetlen alakját számos írók és költők is megörökítette. Ady Endre és Juhász Gyula verset írt hozzá, feltűnt Móra Ferenc, Tömörkény István, Rákosi Viktor írásaiban, Gárdonyi József, Gárdonyi Géza fia, pedig megírta Dankó regényes életrajzát. Az életről 1940-ben készült filmben Dankó Pistát Jávor Pál alakította – ez a film volt a kétszázadik magyar hangosfilm.

Az MTVA tájékoztató anyaga szerint a rádió egységes hírszolgálatással jelentkezik, elsősorban a vidéki Magyarország híreire fókuszálva. Ehhez a híryanagokat az MTI Hírcentrum biztosítja, az MTVA tudósítói hálózatának igénybevételeivel.

A rádió felvonultatja a legismertebb és legszebben éneklő magyar nótanékeseket, többek között Kovács Apollóniát, Solti Károlyt, Jákó Verát, Máthé Ottiliát, Kiss Károlyt.

Az adó az interneten a www.dankoradio.hu honlapon található. Jó szórakozást kívánunk minden nótakedvelőnek!

Patkós Éva

SZÉKELYFÖLDI LEGENDÁRIUM

Óriások és tündérek, sárkányok és szülőföldjüket védő rettenhetetlen hősök népesítik be a könyv lapján sorakozó meséket és mondákat. Az olvasó előtt kibontakozik egy képzeletbeli meseország – a történelmen túli Székelyföld. Olyan történetekkel ismerkedhet meg, amely földrajzi helyszínekhez, településekhez, történelmi személyekhez kötődnek. Tartalmuk a történelmi valóság, és a képzelet sajátos ötvözete. A több mint százötven legendában és mondában őseink mesélnek ünnep- és mindennapjaikról, eljuttatva a mai kor emberéhez küzdelmeik, örömeik varázslatos és egyben tanulságos krónikáját. Célunk, hogy ezt a gazdag örökséget továbbadjuk. A legendárium feladata, hogy mindezt közérthetően, a mai kor követelményeinek megfelelően mutassa be a gyerekeknek, ugyanakkor arra is törekszik, hogy a felnőtteket is visszacsalogassa a mesék, a csodák, az álmodozás világába. Olvassák tehát gyerekeiknek, egymásnak ezeket a történeteket, barangoljanak Székelyföld tájegységein, találkozzanak régi idők hőseivel, az őket segítő tündérekkel, óriásokkal, adják át magukat a természetfölöttinek.



www.legendarium.ro



A pozitív hozzáállás sokat segített a beilleszkedésben...

A Cseh- és Morvaországi Magyarok Szövetsége, s elsősorban a szövetség brünni helyi szervezete, illetve Detár Attila neve immár jó másfél évtizede összeforrott, szinte egyet jelent. A biológus mérnöki képzésű Attila az évek folyamán a CSMMSZ-ben bebizonyította, hogy nemcsak szakmájához ért, hanem nagyon otthonosan mozog a humán műveltség, humán kultúra területén is, rendezvényeket szervez, újságot szerkeszt, s időnként ír is. A humán kultúra szeretetét nyilván szüleitől örökölte.

Attila azt vallja, hogy a korábban számára teljesen ismeretlen cseh, illetve morva közegbe való gyors beilleszkedését nagyon segítette pozitív hozzáállása a dolgokhoz. Mások számára is megszívlelendő lehet ez a tapasztalat, hogy jobban járunk, ha a panaszkodás, siránkozás helyett, miért nem lehet megcsinálni valamit, felgyűrjük az ingujjunkt és nekilátunk a munkának. Nagy a valószínűsége annak, hogy ezzel könnyebb előre haladni, sikert elérni, s az elismerés sem marad talán el.

► Egy csésze kávé mellett Detáry Attilával

Mikor és hogyan került Csehországba?

Első csehországi, helyesebben morvaországi élményem egy iskolai kirándulás Lednicébe. Máig is emlékszem a mesébe illő kastélyra, a hatalmas parkra és a minaretre, sőt a képeslapra is, amit szüleimnek küldtem. A második élmény Brünnhez kapcsolódik, ahová kamasz koromban vittek el az akkor jól ismert gépipari vásárra. A vásár ugyan semmi nyomot nem hagyott az emlékezetemben, de ezzel szemben jól emlékszem a virslire és az austerlílizi csatatéren tett látogatásra.

Rendszeresen a 80-as években, egyetemista koromban, kezdtem el Csehországba járni. Akkor a Budapesti Műszaki Egyetem hallgatója voltam. A prágai és a budapesti egyetem együttműködésének köszönhetően a nyári hónapokban nagyon olcsón lehetett a strahovi egyetemi kollégiumban szállást foglalni, kezdetben 5,50 Ft-ba, később a duplájára emelték, de még úgy is diáknak volt. Ezt a lehetőséget barátaimmal minden évben kihasználtuk, és nyáron legalább egy hetet Prágában töltöttünk.

Rádadásul a sors úgy hozta, hogy a Műegyetemen megismerkedtem egy brünni lánnyal, aki ugyanarra a karra járt, és akit később feleségül vettem. Az egyetem befejezése előtt latolgattuk, hogy Csehszlovákiába hazatérve hol telepedjünk le: Pozsonyban vagy Brünnben. Végül Brünn mellett döntöttünk. Ennek immár több mint 25 éve, s azóta minden gyökeresen megváltozott: lezajlott a rendszerváltozás, és Csehszlovákia két különálló országra szakadt.

Mennyire ismerte korábban a cseh kultúrát, a cseheket?

A tévéből ismertem a cseh filmeket, tudtam, hogy Prága a világ egyik legszebb városa, de a cseh mentalitást csak később, Brünnben való letelepedésem után kezdtem megérteni. Emlékszem egy falubeli fiúra, nagybátyám egyik barátjára, aki a



Detáry Attila egy kávéház teraszán

katonaság után Csehországban maradt. Amikor hazalátogatott, mesélt a csehországi viszonyokról, az ottani emberek mentalitásáról, a híres Karlovy Varyról, ahol élt. Cseh feleségét akkori szlovák tudásommal alig értettem, s emiatt a cseh nyelvet rejtélyesnek találtam.

A cseh kultúra töredékeit szüleimnek köszönhetem. Édesanyámnak, aki szerette a komolyzenét és az operát, s megismertette velem a neves cseh zeneszerzőket és leghíresebb műveiket. Kamasz koromban jómagam is sok komolyzenét hallgattam – jól ismertem például a Cseh Filharmonikusokat, és máig nagyon jól emlékszem Zuzana Růžicková csembalójátékára. Édesapám imádta Jaroslav Hašek Švejkjének filmfeldolgozását, és szerette Waldemar Matuška dalait.

Hogyan barátkozott meg a cseh nyelvvel? Voltak nyelvi problémái?

Szülőfalumban, majd később Szencen magyar iskolába jártam, a gimnázium negyedik évfolyamát viszont a selmecebányai szlovák tannyelvű gimnáziumban végeztem - ez volt az feltétele, hogy Magyarországon járhassak egyetemre. A selmecebányai év több szempontból is mérföldkő az életemben. Életre szóló barátságot kötöttem számos osztálytársammal.

Mivel kollégiumban laktunk, ahonnét csak havonta egyszer mehetünk haza, megismertem azokat az alapvető emberi tulajdonságokat, amelyeket együtt lakva nem lehet elrejtteni. Egy év alatt annyit tanultam szlovákul és oroszul, mint az előző 18 év alatt a szülőföldemen, és rájöttem,

hogy a nyelvtanulás és a humán műveltség jobban érdekel, mint a matematika vagy a fizika.

Ennek ellenére a selmecebányai érettségi után a Budapesti Műszaki Egyetem Vegyészmérnöki Karára kerültem.

Mint említettem az egyetem befejezése után Brűnnben telepedtünk le, ahol az ottani Masaryk Onkológiai Intézetben helyezkedtem el kutatóként. Annak ellenére, hogy csehül még nem beszéltem – csak a Selmecebányán megtanult szlovák nyelvtudásomra támaszkodhattam – a munkatársaim nagyon megbecsültek. Egy-két év alatt folyékonyan megtanultam csehül, amiben sokat segített az olvasás, a nyelvérzékem és a feleségem, aki ügyelt a nyelvhelyességre – következetesen kijavított, ha hibát követtem el.

A rendszerváltozás után beiratkoztam az orosztanárok átképzésére nyitott angol szakra a Masaryk Egyetem Bölcsészkarára, ahol az angol nyelvet tanulva alaposabban megismerkedtem a cseh nyelv rendszerével is. Akkor értettem meg igazán a szórend fontosságát, és minél mélyebbre ástam, annál jobban megszerettem a cseh nyelvet.

Különbözik a csehek vagy a morvák életstílusa a szlovákokétól, vagy a szlovákiai magyarokétól?

A cseheket, helyesebben a morvákat zárkózottabbnak tartom, mint a magyarokat vagy a szlovákokat, ugyanakkor nevem vagy származásom miatt ellenszenvvel vagy diszkriminációval nem találkozom. Úgy érzem, hogy a pozitív hozzáállás és a teljesítmény sokat segített a beilleszkedésben. A cseh életstílust is nagyon hamar megszoktam. Tetszik, hogy itt az emberek zöme aktívan pihen – sokan fűráznak, kerékpároznak, kognognak, a síelésről nem is beszélve...

Mikor és hogyan kapcsolódott be a csehországi magyar társadalmi és szervezeti életbe a rendszerváltás után?

A pontos időpontra nem emlékszem, csak arra, hogy az egyik brűnni szálloda nagytermében fellépett a Kaláka együttes. Ott ismerkedtem a Cseh- és Morvaországi

Magyarok Szövetsége brűnni szervezetével. Ezután elkezdtem rendszeresen járni a rendezvényeikre, később pedig bekapcsolódtam a közösségi élet szervezésébe.

Hogy látja a CSMMSZ helyzetét, szerepét a csehországi magyarok életében?

A 90-es években nagy volt a lelkesedés, és a szerény erőforrások mellett is rengeteg találkozó és rendezvényt szerveztünk. Azt hiszem, akkor volt a legerősebb a szövetség közösségformáló szerepe. Hírnevet és elismerést szereztünk, ám közben elkezdett mutatkozni a globalizáció közösségromboló hatása.

Ma sokkal több anyagi támogatást kapunk, miközben keményen meg kell dolgoznunk a közönségért és az elismerésért. Történelmi szempontból 10-20 év csak egy pillanat, és bízom benne, hogy ez az értékvesztési folyamat megáll. Remélem, az emberek belefáradnak a jelenlegi életmódba, és a virtuális élmények helyett visszatérnek a közösségi életbe.

Kérem, mutassa be mai családját?

Három gyermekünk van, mindhárom kétnyelvű. Az első és a harmadik közötti korkülönbség 11 év, ami a magyar nyelvtudásukban is megmutatkozik.

Legidősebb lányunkra, aki néhány évvel a rendszerváltozás előtt született, rengeteg időnk volt. Jól tanult, s az érettségi után Magyarországra ment egyetemre. Jelenleg Budapesten él. Második lányunkra, aki egy évvel a rendszerváltozás után született még mindig elég időnk volt, még mindig el tudtuk olvasni a meséket, még mindig sokat beszélgettünk. Jelenleg a Masaryk Egyetem másodéves hallgatója. Fiunkra, aki most 16 éves, már sokkal kevesebb időnk volt.

A munkahelyi leterheltség miatt hét közben alig jut idő családi együttlétre, beszélgetésre. Amit a közösségi élet és a globalizáció kapcsolatáról mondtam, az sajnos érvényes a családra is. A családi élet a hétvégére és a nyaralásra korlátozódik. Szerencsére gyerekeink még mindig szívesen kirándulnak és nyaralnak velünk. Legalább akkor tudjuk pótolni a mindennapi kapcsolat hiányát.

Mivel tölti szabadidejét, mik a hobbjai? Esetleg terveit?

Mivel rengeteget utazom, és tömérdek időt töltök a számítógép előtt, ha tehetem, valamilyen aktív pihenési formát választok. Az alapszint a napi kétszeri kutyasétáltatás, kivéve az utazással töltött napokat. Ha időm engedi, túrázom, kerékpározom. Zenehallgatásra ritkán jut idő, az olvasás pedig teljesen háttérbe szorult. Szerencsére ma már számos jó könyv megvehető hangskönyv formájában is – autózvetés közben legalább részben azzal pótolom az olvasást.

Köszönöm a beszélgetést.



A Detáry házaspár nyaralás közben

Kokes János /A Prágai Tükör alapján/

NÉZZ BE HOZZÁNK mesedélután és játszóház vár

*S-sz, beh sok súly!
S-sz, beh sok súly! Meg se mozdul!
Friss szentet, ha bekapok: messze, messze
szaladok... (Illyés Gyula)*

csendült föl a magyar kisvonal hangja a Cseh- és Morvaországi Magyarok Szövetsége brünni szervezete előadótermében. Mindannyian tisztában vagyunk a ténnyel, milyen fontos a játék szerepe gyermekünk életében. Van egy hely, ahol őt biztonságban tudhatod, ahol figyelnek rá, ahol gyerekek társaságában töltheti a délutánt, és ahol úgy érz magát felhőtlenül jól, hogy közben még tanul is, s ami a legfontosabb, mindezt édes magyar anyanyelvén Brünn központjában.

Foglalkozásaink célja, hogy a kicsik jól érezzék magukat, emellett azonban nagy hangsúlyt fektetünk a képességfejlesztésre, a játékos tanulásra és a magyar nyelv aktív használatára. Ezek általános, egyéni és kiscsoportos, ünnepi alkalomhoz vagy különböző témákhoz kötött foglalkozások, melyekben rendszeresen nagy szerepet kapnak a magyar gyermekdaloskák, mondókák, kiszámolók, a zene, a tánc és természetesen a sok-sok magyar népi gyermekjáték. Alkalmazkodva ahhoz, hogy

minden gyermeknek más az érdeklődési köre, a foglalkozásokat részekre tagoljuk, hogy ki-ki megtalálja kedvenc foglalatosságát, mindenki jól érezze magát. Játékkal, körjátékokkal kezdünk, amelyekhez kiszámolókkal választjuk ki a főszereplőket. Fontos a többszöri ismétlés, hogy a gyerekekben az addig nem ismert játékok szövege és dallama is rögzüljön és aktívan részt tudjanak venni a játékban. Pihenésképpen mesélünk, majd elbeszélgetünk a meséről, kérdésekkel ösztönözve őket az önkifejezésre, a nyelv használatára. A foglalkozáson teret kap a kézműves foglalkozás is, melyen többek közt a magyar hagyományok ápolására helyezük a hangsúlyt. Apró ajándékokat, díszeket, álarcokat, képeslapokat gyártunk húsvét-ra, anyák napjára, karácsonyra, álarcosbálba. Eközben segítjük őket ügyesen használni az ollót, helyesen tartani a ceruzát, pontos és szép munkát végezni, örülni a végeredménynek. Nyírunk, ragasztunk, gyöngyöt fűzünk, ablakfestünk, színezünk, gyertyát öntünk és közben magyar gyermekdalokat hallgatunk. A délután végén elővesszük a már megtanult játékokat, ekkor már mindenki bátran, nagy hanggal énekel. Minden csemete talpraesett, ügyes és remek csapatjátékos. Le a kalappal minden kedves szülő előtt is, mivel velünk együtt játszanak, futnak, ugrálnak, énekelnek és alkotnak.

Van egy hely, ahol (velünk) magyarokkal találkozhat. Nézz be hozzánk, mesedélután és játszóház vár.

Juhász Vass Klára

OBSAH

KRONIKA V OBRAZECH

Události roku 2012 4

ZE ŽIVOTA SVAZU

Ze života Svazu Maďarů Brno 4
10. členský sjezd Svazuj Maďarů žijících v českých zemích 6
20. výročí založení Svazu Maďarů Ostrava 8
Multikulturní akce roku 2012 10
Zasedání Civilní akademie v Brně 11
Podívejte se k nám 24

VÝROČÍ

Hold Raoulu Wallenbergovi (*1912) 13
Bitva u Bratislavy (907) 15

MATEŘŠTINA-KULTURA-FOLKLÓR

Význam skutečných hodnot 16

PROCHÁZKY PO BRNĚ

Tuřany 17

RÚZNÉ

Neúnavný organizátor – Izabella Jéggh 18
Rozhlasová stanice Dankó Rádió 20

KNÍŽNÍ TIP

Sedmíhradské pověsti 21

ŽIJÍ MEZI NÁMI

Přínos kladného přístupu 21

ČESKÉ RESUMÉ

24

NAŠI SPONZOŘI



Magistrát města Brna



Magyarország Nagykövetsége Prága / Prágai Magyar
Kulturális Központ / Iva Hlavinková
a Michal Rožnovský / HOBAS / Květiny M. Huszárová /
Hydroprojekt / MAINCOR / ČEBUS

Vydavatel:

Svaz Maďarů žijících v českých
zemích - Brno

Redaktoři:

Vojtek Zoltán
Detáry Attila

Grafická úprava:

Petr Vojtek

Adresa:

Svaz Maďarů – Brno,
Radnická 8, 602 00 Brno
e-mail: info@mkic.cz

Registrace:

MK ČR E 11196

*Vychází za finanční podpory
Magistrátu města Brna*

ČESKÉ RESUMÉ

V úvodní rubrice přinášíme chronologický přehled významných akcí pořádaných brněnským sdružením Svazu Maďarů v roce 2012 včetně několika vybraných fotografií. Kompletní seznam akcí s bohatou fotodokumentací najdete na našich webových stránkách www.mkic.cz.

V rubrice **ZE ŽIVOTA SVAZU** referujeme o průběhu výroční členské schůze brněnského sdružení, o **10. sjezdu celostátního Svazu Maďarů** a jeho usnesení, o oslavách **20. výročí založení ostravské sesterské organizace**, o **multikulturálních akcích**, kterých jsme se v roce 2012 zúčastnili a o brněnském **zasedání krajského fóra Civil Akadémi**a, které sdružuje menšinové organizace Maďarů v zemích středovýchodní Evropy.

Rubrika **VÝROČÍ** je věnována **100. výročí narození švédského diplomata Raoula Wallenberga**, který na konci druhé světové války zachránil tisíce maďarských židů a **výročí bitvy u Bratislavy**, která se odehrála



skupina Civil Akadémi na Špilberku



Stánek Svazu Maďarů

na začátku 10. století a měla klíčový význam v osídlení karpatské kotliny maďarskými kmeny.

Rubrika **MATEŘŠTINA-KULTURA-FOLKLÓR** informuje o **obnovení tradice televizní soutěže lidové písně Fölszálott a páva** v Maďarsku.

PROCHÁZKY PO BRNĚ nás tentokrát zavedou do **Tuřan**.

V rubrice **RŮZNÉ** přinášíme rozhovor o životní dráze neúnavné organizátorky kulturního života maďarské menšiny na Slovensku **Izabell**y Jégh. Dále referujeme o nové maďarské rozhlasové stanici, která se zaměřuje na milovníky maďarských písní a operetních melodií.

KNIŽNÍ TIP nám nabízí **Sedmihradské pověsti**.

V rubrice **ŽIJÍ MEZI NÁMI** si povídáme s **Atilou Detárym**, bývalým předsedou brněnské organizace Svazu Maďarů.

Napsali o nás

Brněnská organizace Svazu Maďarů žijících v českých zemích

sobota 22. 9. 2012 | 12.00 | Místodržitelství palác, Moravské náměstí 1a

Brněnská organizace Svazu Maďarů žijících v českých zemích je jednou ze šesti základních organizací celostátního svazu. Byla založena na podzim roku 1993. Evidujeme kolem 200 členů, žijících v Brně a jeho blízkém okolí.

Od svého založení se naše organizace snaží plnit cíle, které si stanovila, mezi jinými vytvářet podmínky pro zachování a rozvoj kultury, jazyka, tradic a kulturního dědictví, prezentace maďarské kultury široké veřejnosti, jakož i přispět i prostřednictvím poskytovaných služeb k rozvíjení vzájemných česko-maďarských vztahů. Také s tímto cílem jsme v roce 1995 založili Maďarské kulturní a informační centrum. V uplynulých 19 letech se nám podařilo uskutečnit mnoho zajímavých akcí, programů a aktivit. Jejich výčet by byl dlouhý, proto jsme vytvořili a provozujeme internetové stránky www.mkic.cz, na kterých se můžete dočíst mnoho zajímavého o činnosti naší organizace a také informace o akcích, které připravujeme v nejbližší době.

Maďarsko a Maďaři v ČR

V úterý 30. října v 17:30 hodin se ve výstavním sále knihovny Domečku v Lipníku nad Bečvou za přítomnosti odborníků ze Svazu Maďarů v Brně (Tünde Ambrus a Attila Detéry) uskuteční beseda na téma Maďarsko a Maďaři v ČR. Akci připravila Městská knihovna Lipník nad Bečvou v rámci projektu Městského evropského informačního střediska.

BABYLON POD ŠPILBERKEM

Přehlídka brněnských národnostních menšin
Sobota 22. 9.

Festival pořádá Výbor pro národnostní menšiny Zastupitelstva města Brna ve spolupráci s organizacemi národnostních menšin, Moravskou galerií a Turistickým informačním centrem města Brna, p.o., pod záštitou primátora statutárního města Brna Romana Onderky. Finanční podporu festivalu poskytlo statutární město Brno, Ministerstvo kultury a Lesy města Brna, a.s.

Pěvecký sbor CSALOGÁNYOK

(čti čalogáňok)

česky Slavíci, byl založen v Ostravě v roce 2008 pod patronátem Svazu Maďarů – Ostrava. Pod vedením paní Cecilie Tolaszové se schází pravidelně jednou týdně, aby si zazpívali maďarské lidové písně. S výběrem ze širokého repertoáru a v barvách maďarské vlajky pravidelně vystupují na folklórních festivalech.





Registrace / Regisztrációs szám

MK ČR E 11196

